



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGÔ PHONG HAI
Last Middle First

Current Address: ẤP 3 XÃ SƯỜI NHO TÂN PHÚ ĐÔNG NAI VIỆT NAM

Date of Birth: 1945 Place of Birth: BÙI CHU NAM HÃ VIỆT NAM

Previous Occupation (before 1975) TASK FORCE AGENT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From NOV 1 1967 To DEC 18 1982
Years: 15 Months: 1 Days: 17

3. SPONSOR'S NAME: NGÔ QUANG TĨN
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>NGÔ QUANG TĨN</u>	<u>BROTHER</u>
<u>NGÔ NGOC KHIẾT</u>	<u>BROTHER</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 4/9/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGÔ PHONG HAI²
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DINH, THI MIEN	12-17-1958	Wife
NGÔ, THANH HUNG	3-18-85	Son
NGO, THANH HUYEN	12-15-87	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION : A New Baby is or may be on the way - NO NAME or BIRTH certificate is available at this time.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGÔ PHONG HAI²
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DINH, THI MIEN	12-17-1958	Wife
NGÔ, THANH HUNG	3-18-85	Son
NGO, Thanh HƯƠNG-HUYEN	12-15-87	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION : A New Baby is or may be on the way - NO NAME or BIRTH certificate is available at this time.

Tin Q. Ngo

April 11 1990

Khuc Minh Tho
Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Thua Ba:

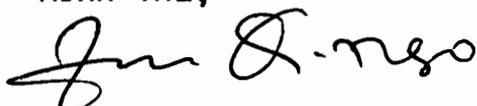
Kem theo đây là Đơn xin gia nham hội Gia Đình Tu Nhân Chính Trị Việt Nam và đơn xin bảo lãnh thân nhân ở Việt Nam.

Toi cũng xin kem theo bản sao của mẫu I-130 và giấy bảo hoàn tất hồ sơ của Sở Di Trú và bản sao của Giấy Ra Trại của tù nhân ở Việt Nam.

Xin Ba và quý vị trong Hội giúp đỡ để đơn xin đoàn tụ của tôi được cứu xét vì anh ruột của tôi đã bị tù ở miền bắc trên 15 năm vì đã bị bắt ở ngoài bắc năm 1967. Vì ở lúc luông đặc biệt nên không có số quan và cấp bậc. Tôi chỉ được biết sau này Đại Tá Trần Văn Hải là Tư Lệnh của đơn vị này và trước đó thì do một Đại Úy của quân đội Hoa Kỳ là cô van và huấn luyện tên ông ta là Capt. Fred Caristo. Nhưng người cùng ở tù với anh tôi và đã dính cu ở bên này là Anh Mai Văn Học Và Lê Ngung, tôi muốn liên lạc với họ để có thêm chi tiết để điền đơn nhưng vì không tìm được địa chỉ nên tôi không liên lạc được. Vay một lần nữa xin quý vị vui lòng cứu xét và giúp đỡ cho anh tôi chóng được cứu xét.

Xin thành thật cảm ơn ba Tho và tất cả Quý vị trong ban quản trị và điều hành của Hội.

Kính Thu,



Ngô Quang Tin

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2585 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trại C23 TRC 09
Số 280 GRT

10 1 1 2 7 10 0 1 1 1 10 1 1

SKSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1981 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 12 ngày 31 tháng 12 năm 1980
của Độc lập tự do hạnh phúc

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ngô Hoàng Hải Sinh năm 1945

Các tên gọi khác

Nơi sinh Xứ Đai Châu, Đai H

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Số Đai Châu, Đai H
Can tội Đai H

Bị bắt ngày 01/11/1967 An phạt Đai H

Theo quyết định, án văn số 12 ngày 31 tháng 12 năm 1980 của Đai H

Đã bị tăng án Đai H lần, cộng thành Đai H năm Đai H tháng Đai H

Đã được giảm án Đai H lần, cộng thành Đai H năm Đai H tháng Đai H

Nay về cư trú tại Đai H, Đai H, Đai H

Nhận xét quá trình cải tạo

- Thi hương: Đai H

- Lao động: Đai H

- Học tập: Đai H

- Nội quy: Đai H

Đai H

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã Đai H, Đai H, Đai H

Trước ngày 31 tháng 12 năm 1980

Lưu tay ngôn trở phải

Cán Hai

Đang Đai H

Lưu Đai H

Họ, tên, chức vụ người được cấp giấy

Ngô Hoàng Hải

Đai H

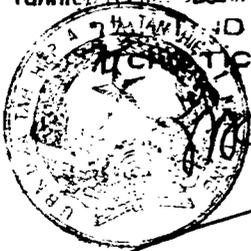


Ngày 18 tháng 12 năm 1982

Đại Đai H

GAO ...

Tân Hiệp A ngày 26 tháng 4 năm 1979



Bưu viên Phát

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

U. S. Department of Justice
Immigration and Naturalization Service
Southern Regional Service Center
P. O. Box 563808
Dallas, Texas 75356-8808

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Tin Quang NGO

NAME OF BENEFICIARY	
Hai Phong NGO	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203 (a) (5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
09/20/88	09/01/89

DATE: 09/01/89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
- IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok, Thailand THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
- YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
- THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
- REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

J. Burzinski *WOL*
DIRECTOR
Acting

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK - FOR EXAMINING OFFICE ONLY

Case ID#	Action Stamp	Fee Stamp SRC 890040342 10-5-88 \$35
AM		
G-28 or Volag #		
Section of Law: <input type="checkbox"/> 201 (b) spouse <input type="checkbox"/> 203 (a)(1) <input type="checkbox"/> 201 (b) child <input type="checkbox"/> 203 (a)(2) <input type="checkbox"/> 201 (b) parent <input type="checkbox"/> 203 (a)(4) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 203 (a)(5)	Petition was filed on _____ (priority date) <input type="checkbox"/> Personal Interview <input type="checkbox"/> Previously Forwarded <input type="checkbox"/> Pet. <input type="checkbox"/> Ben. "A" File Reviewed <input type="checkbox"/> Stateside Criteria <input type="checkbox"/> Field Investigations <input type="checkbox"/> I-485 Simultaneously <input type="checkbox"/> 204 (a)(2)(A) Resolved <input type="checkbox"/> 204 (h) Resolved	
AM CON:	REMARKS:	

A. Relationship

1. The alien relative is my: Husband/Wife Parent Brother/Sister Child
2. Are you related by adoption? Yes No
3. Did you gain permanent residence through adoption? Yes No

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle) NGO TIN QUANG

2. Address (Number and Street) (Apartment Number) _____

(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country) ANN HON GIADINH/VIETNAM

4. Date of Birth (Mo/Day/Year) 03/18/55

5. Sex Male Female

6. Marital Status Married Single Widowed Divorced

7. Other Names Used (including maiden name) NONE

8. Date and Place of Present Marriage (if married) JUNE 3 1978

9. Social Security number _____

10. Alien Registration Number (if any) A22-085-847

11. Names of Prior Husbands/Wives N/A None

12. Date(s) Marriage(s) Ended ORIGINAL NOT SEEN AND RETURNED 9-28-88

C. Information about your alien relative

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle) NGO HAI PHONG

2. Address (Number and Street) (Apartment Number) AP 3 XA SUOI NHO

(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code) HUYEN TAN THU DONG NAI VIETNAM

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country) BUI CHU NAM HA VIETNAM

4. Date of Birth (Mo/Day/Year) 1945

5. Sex Male Female

6. Marital Status Married Single Widowed Divorced

7. Other Names Used (including maiden name) _____

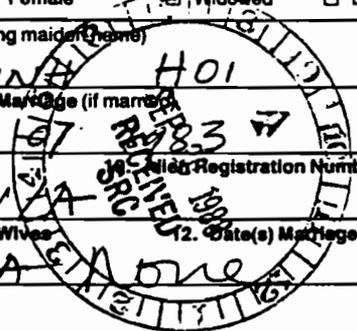
8. Date and Place of Present Marriage (if married) NOVEMBER 1977 HOI AN

9. Social Security number _____

10. Alien Registration Number (if any) _____

11. Names of Prior Husbands/Wives N/A None

12. Date(s) Marriage(s) Ended _____



13. If you are a U.S. citizen, complete the following:
 My citizenship was acquired through (check one)
 Birth in the U.S.
 Naturalization
 Give number of certificate, date and place it was issued
11730268, OCT 18, 1983 SAN FRANCISCO CA
 Parents
 Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?
 Yes No
 If "Yes," give number of certificate, date and place it was issued _____

14a. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following:
 Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence, and class of admission: N/A

14b. Did you gain permanent resident status through marriage to a United States citizen or lawful permanent resident? Yes No

13. Has your relative ever been in the U.S.? Yes No

14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:
 He or she last arrived as a (visitor, student, stowaway, without inspection, etc.) N/A
 Arrival/Departure Record (I-94) Number _____ Date arrived (Month/Day/Year) _____
 Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95 N/A

15. Name and address of present employer (if any) N/A
 Date this employment began (Month/Day/Year) N/A

16. Has your relative ever been under Immigration proceedings?
 Yes No Where _____ When _____
 Exclusion Deportation Rescission Judicial Proceedings

C. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children).

Name	Relationship	Date of Birth	Country of Birth
DINH, THI MIEN	Wife	1958	VIETNAM
NGO, Thanh Hung	SON	MARCH 18, 85	VIETNAM
NGO, Thanh H. HUYEN	Daughter	1987	VIETNAM

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street)	(Town or City)	(State)

18. Your relative's address abroad

(Number and Street)	(Town or City)	(Province)	(Country)
AP 3 XA SUBI NHO	HUYEN TAN PHU	DONG NAI	VIETNAM

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name)	(Number and Street)	(Town or City)	(Province)	(Country)
		N/A		

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you both lived together:

(Name)	(Apt. No.)	(Town or City)	(State or Province)	(Country)	From (Month)	(Year)	To (Month)	(Year)

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

- Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in BANG KOK THAI LAND
(City) (Country)
 - Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ (City) (State). If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____ (City) (Country).
- (Designation of a consulate outside the country of your relative's last residence does not guarantee acceptance for processing by that consulate. Acceptance is at the discretion of the designated consulate.)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

NGO, KHANG VAN FATHER

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before? Yes No

If "Yes," give name, place and date of filing, and result.

Warning: The INS investigates claimed relationships and verifies the validity of documents. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law be imprisoned for not more than five years, or fined \$250,000, or both, for entering into a marriage contract for the purpose of evading any provision of the immigration laws and you may be fined up to \$10,000 or imprisoned up to five years or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature [Signature] Date 9/23/98 Phone Number 813-54-3363
813-572-3644

Signature of Person Preparing Form if Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

NOTICE TO PERSONS FILING FOR SPOUSES IF MARRIED LESS THAN TWO YEARS

Pursuant to section 216 of the Immigration and Nationality Act, your alien spouse may be granted conditional permanent resident status in the United States as of the date he or she is admitted or adjusted to conditional status by an officer of the Immigration and Naturalization Service. Both you and your conditional permanent resident spouse are required to file a petition, Form I-751, Joint Petition to Remove Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, during the ninety day period immediately before the second anniversary of the date your alien spouse was granted conditional permanent residence.

Otherwise, the rights, privileges, responsibilities and duties which apply to all other permanent residents apply equally to a conditional permanent resident. A conditional permanent resident is not limited to the right to apply for naturalization, to file petitions in behalf of qualifying relatives, or to reside permanently in the United States as an immigrant in accordance with the immigration laws.

Failure to file Form I-751, Joint Petition to Remove the Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, will result in termination of permanent residence status and initiation of deportation proceedings.

NOTE: You must complete items 1 through 6 to assure that petition approval is recorded. Do not write in the section below item 6.

CHECKLIST

Have you answered each question?
Have you signed the petition?
Have you enclosed:

- The filing fee for each petition?
- Proof of your citizenship or lawful permanent residence?
- All required supporting documents for each petition?

If you are filing for your husband or wife have you included:

- Your picture?
- His or her picture?
- Your G-325A?
- His or her G-325A?

1. Name of relative (Family name in CAPS)		(First)	(Middle)
NGO		HAI	PHONG
2. Other names used by relative (Including maiden name)			
NGO DINH HOI			
3. Country of relative's birth		4. Date of relative's birth (Month/Day/Year)	
VIETNAM		1945	
5. Your name (Last name in CAPS)		(First)	(Middle)
NGO		TIN	QUANG
		6. Your phone number	
		813-521-3363	
Action Stamp	SECTION	DATE PETITION FILED	
	<input type="checkbox"/> 201 (b)(spouse)		
	<input type="checkbox"/> 201 (b)(child)		
	<input type="checkbox"/> 201 (b)(parent)		
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(1)	<input type="checkbox"/> STATESIDE	
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(2)	CRITERIA GRANTED	
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(4)		
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(5)	SENT TO CONSUL AT:	

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGO PHONG Hai²
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1945
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): NA Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): ✓
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : Ấp 3 xã Suối Nho Tân Phú - Đông Nai
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) _____

If Yes (Neu co): From (Tu): NOV 1, 67 To (Den): Dec 18, 82

PLACE OF RE-EDUCATION: YEN BAI, LANG SON N. VN
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Special Task Force (Lực Lượng Đặc Biệt) Carpenter

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Biệt Kích/Gián điệp không cấp bậc

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
*B-52 pilot rescue team under direction of U.S. Army Capt Fred CARISTO - operated in NORTH VIETNAM TERRITORY.

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 3
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
NGO QUANG TIEN (BROTHER)

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): BROTHER

NAME & SIGNATURE: NGO QUANG TIEN [Signature]
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay)

DATE: April 9 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGÔ PHONG HAI
Last Middle First

Current Address: ẤP 3 XÃ SƯỜI NHO TÂN PHÚ ĐÔNG NAI VIỆT NAM

Date of Birth: 1945 Place of Birth: BÙI CHU NAM HẠ VIỆT NAM

Previous Occupation (before 1975) TASK FORCE AGENT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From NOV 1 1967 To DEC 18 1982
Years: 15 Months: 1 Days: 17

3. SPONSOR'S NAME: NGÔ QUANG TIẾN
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>NGÔ QUANG TIẾN</u>	<u>BROTHER</u>
<u>NGÔ NGỌC KHIẾT</u>	<u>BROTHER</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 4/9/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGÔ PHONG HAI²
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DINH, THI MIÊN	12-17-1958	wife
NGÔ, THANH HÙNG	3-18-85	son
NGO, THANH HƯƠNG-HUYỀN	12-15-87	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION : A NEW BABY IS OR MAY BE
ON THE WAY - NO NAME OR
BIRTH CERTIFICATE IS AVAILABLE AT
THIS TIME.



Hercules Defense
Electronic Systems, Inc.
P.O. Box 4648
Clearwater, FL 34618
(813) 572-3644

Tin Q. Ngo
Senior Engineer



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đōng hưởng ứng hoạt đōng của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: NGO QUANG TIEN
Địa chỉ: _____
Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____
Tên tù nhân chính trị: NGO PHONG HAI
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vở, Anh, Chị, Em v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: ✓ _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÁC
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁC
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: NGO QUANG TIẾN
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: NGO PHONG HAI
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chi, Em v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niên liễm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (+tùy ý)

TIN Q. NGO
KIM M. NGO

1881

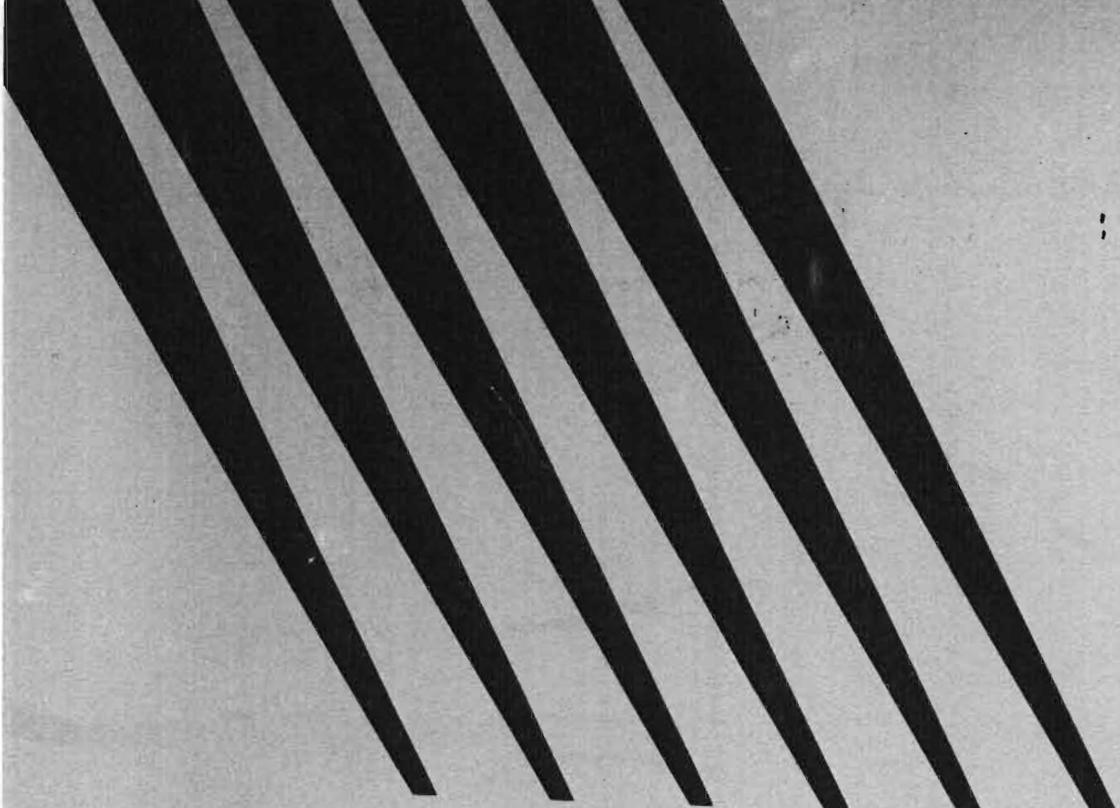
4/11 1990 76-148/919

PAY TO THE ORDER OF Fam. of Vietnamese Political Pris. Assn \$ 12.00
twelve DOLLARS

MEMO MBShip fee

Florida USA
FEDERAL CREDIT UNION
12425 28th Street North
St. Petersburg, Florida 33716

[Signature]



Biết kids
đều

VIRGINIA POWER

Danh sách liệt kê hoạt động ngoại lãnh thổ VNCH
và bị bắt trước ngày 30-4-75

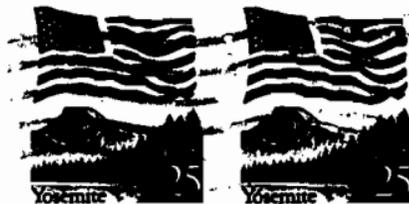
Số thứ tự	Số thứ H	Tên và họ Đ B	Số IV hay H0	Thời gian bị bắt	Địa điểm bị bắt	Chú chú
1	1	Nguyễn Bá Tường	H 26	từ 3/18/71 đến 6/26/76 (5 năm)	Snoul (Kampuchea)	Ông cũng tham chiến tại Snoul một số đi quang bị tù đày ở đó 3 năm
2	2	Đặng Văn Ri	IV 224 466	từ 1/5/73 đến 2/20/76 (3 năm)	Kampuchea	
3	3	Trần Ngọc Đăng		từ 4/7/72 đến 2/13/73	Đ. Niad	trên lãnh thổ VNCH
4	4	Nguyễn Ngọc Thạch	H B - 822	từ 6/1/74 đến 6/25/77		ở H/T chấp chức giám sau khi được tha
5	7	Nguyễn Ngọc Liên	IV 25 31 49	3/21/71 đến 4/8/76 (5 năm)	Hà Lào	
6	8	Hồ Chí Thạch	IV 318 187 # 35 - 36	8/17/74 đến 5/25/78 (3 năm)	Quảng Nam	trên lãnh thổ VNCH
7	9	Nguyễn Văn Chinh	IV 79 525 VEWL # 31768	1964 đến 10/11/81 (17 năm)	Bắc Việt	
8	10	Huỳnh Việt Khim		từ 5/15/70 đến 11/20/80 (10 năm)	Bắc Việt	
9	11	Nai Như Anh		8/10/66 đến 7/20/82 (16 năm)	Biên giới Việt Lào	
10	12	Ngô Huy Lâm		4/30/65 đến 7/21/82 (17 năm)	Bắc Việt	
11	13	Ngô Phục Hải		11/1/67 - 12/18/82 (15 năm)		
12	14	Ngô Ngọc Lâm		7/26/66 đến 7/23/82 (16 năm)	"	



Hercules Defense
Electronics Systems, Inc.
P. O. Box 4648
Clearwater, FL 34618

ATTN. T. NGD
M/S 245

POSTAGE DUE 15¢



FIRST CLASS

APR 27 1990

Mrs. KHUE MINH THO
Families of Vietnamese political pris. + scen.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

1. Tóm lược - Ô. Ngô. Văn. Hải, tên thật là Ngô Văn Hải, sinh ngày 1/11/67
về hồ sơ điệp viên hoạt động dưới tên giả là Ngô Văn Hải (15 năm). Người em
mất tên Ngô Văn Hải. Từ thời viên chức hủi GDTN CTVN bảo lãnh Ô
Văn Hải cho biết có vấn đề về tên thật là Ngô Văn Hải, ba - Captain Fred Caristo -
2. Nhận xét & đề nghị - Hoạt động điệp viên & bị bắt trước 30-4-75 -
15 năm tù - có quyền bảo lãnh - đề nghị can thiệp -

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of NGÔ PHONG HAI?
(1945) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: October 24th 2007